



听小鹿姐姐讲治水故事
有声读物：中英文点读



中华治水故事

11

灵渠的故事

◎ 安武林 编著





精彩动画 · 点击开始

中华治水故事

灵渠的故事

◎ 安武林 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目 (C I P) 数据

灵渠的故事 / 安武林编著. — 北京 : 中国水利水电出版社, 2016.6

(中华治水故事)

ISBN 978-7-5170-4430-7

I. ①灵… II. ①安… III. ①儿童文学—民间故事—中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第144582号

丛 书 名 中华治水故事

书 名 灵渠的故事

作 者 安武林 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038)

网址: www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电话: (010) 68367658 (发行部)

经 售 北京科水图书销售中心 (零售)

电话: (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 中国水利水电出版社装帧出版部

印 刷 北京科信印刷有限公司

规 格 210mm×250mm 16开本 2印张 11千字

版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

印 数 0001—5000册

定 价 18.00元



精彩动画·点击开始

中华治水故事

灵渠的故事

◎ 安武林 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目 (C I P) 数据

灵渠的故事 / 安武林编著. — 北京 : 中国水利水电出版社, 2016.6

(中华治水故事)

ISBN 978-7-5170-4430-7

I. ①灵… II. ①安… III. ①儿童文学—民间故事—中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第144582号

丛 书 名 中华治水故事

书 名 灵渠的故事

作 者 安武林 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038)

网址: www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电话: (010) 68367658 (发行部)

经 售 北京科水图书销售中心 (零售)

电话: (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 中国水利水电出版社装帧出版部

印 刷 北京科信印刷有限公司

规 格 210mm×250mm 16开本 2印张 11千字

版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

印 数 0001—5000册

定 价 18.00元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社发行部负责调换
版权所有·侵权必究

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

丛书编委会

主 任 汤鑫华

副主任 周金辉 沈建华 沈玉良

顾 问 (按姓氏笔画排序)

刘学钊 陈茂山 陈梦晖 郭孟卓 营幼峰

符宁平 靳怀堵

委 员 (按姓氏笔画排序)

王卫国 王 珩 乔晨怡 闫京萍 闫 彦

闫 翔 李正斌 李 磊 张 洁 孟 辉

淡智慧 韩姗姗

编委会办公室

主 任 淡智慧

成 员 刘宗涛 赵文属 石金龙 刘 佼

《灵渠的故事》编写人员

故事编写 安武林

动画制作 浙江中南卡通股份有限公司

素材整理 闫 彦 王生云 蒋剑勇 王秀芝 李续德

金 迪 李 霄 朱美虹

MPR 中文配音 小鹿姐姐

MPR 录音配乐 北京天下行文化发展有限公司

MPR 英文翻译 新起点外语培训中心

MPR 英文校译 张 洁

责任编辑 韩姗姗 刘宗涛

书籍设计 李 菲



公元前 221 年，秦国派大将屠睢率 50 万大军，进军岭南，但湘桂之间，崇山峻岭，军粮运输极为困难，因此进军 3 年，战事进展不大。

唯一的办法，就是尽快打通一条连接长江水系与珠江水系的运河，用以运送粮草。这项重要而艰巨的任务，就落在了史禄的身上。







史禄在十多年前，曾经在陕西泾阳县做过县令，泾阳县曾是郑国渠渠首工程的所在地，所以，他当时学到了不少水利工程的修凿知识。

在湘江之畔，史禄骑马沿着崎岖的山路观察。他手下的人在旁用工具测量水深以及记录水流的方向。





史禄边看地图，边考察周围的环境，并一一进行对照。最后，他的手指落在了地图上标示兴安山坡的位置。



史禄望着滔滔的江水，心想：“水位落差这么大，要开凿运道，不仅需要精细的线路设计，而且还需要高超的施工技术，去哪里找这样优秀的人才呢？”

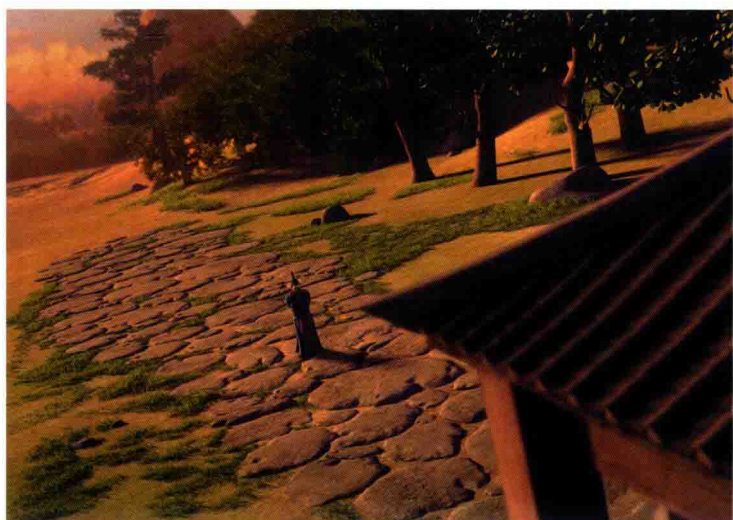
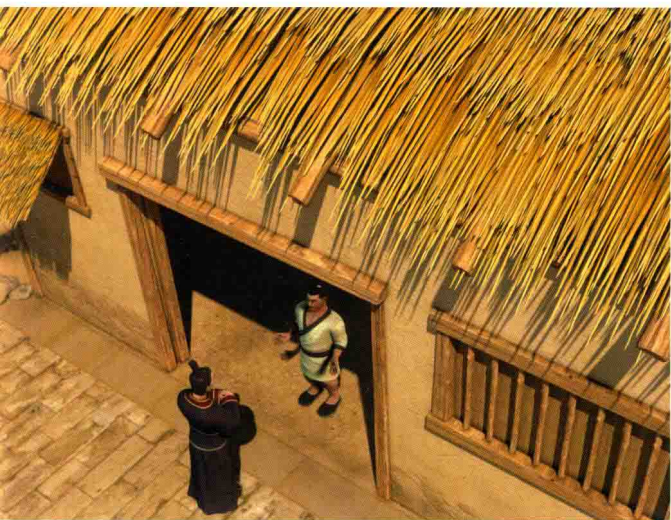
史禄眉头紧锁，不由自主地长叹了一口气。

史禄不断地查访，寻找他所需要的人才。但得到的回答都是摇头，史禄失望地离开，灰心丧气。



他一边在河边行走，一边在心里暗暗叹息。当看见一座凉亭的时候，他感觉到又累又乏，所以决定在凉亭里休息一会儿。

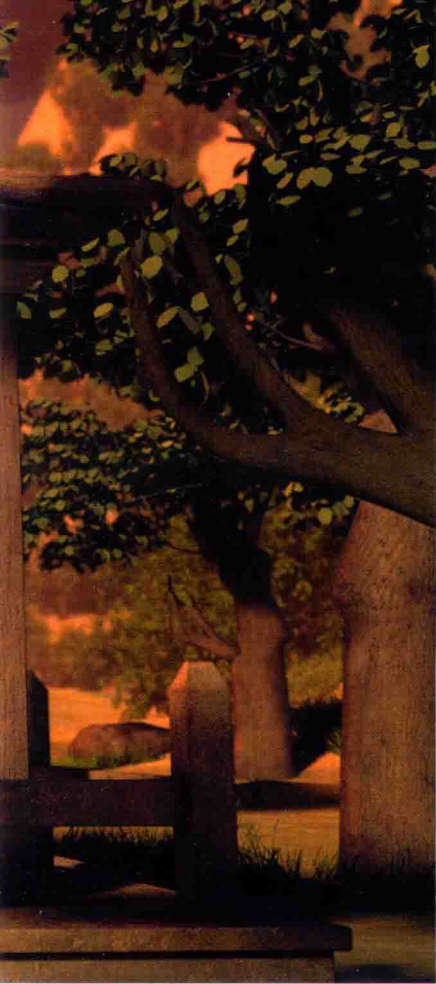
史禄自言自语地说：“唉，找不到能工巧匠，所有的想法都只是泡影，哎——！”





正在史禄长吁短叹的时候，不经意间，他发现凉亭的石柱上雕着一条龙。那条龙栩栩如生，似乎要腾空而去。

哎哟！史禄吃惊不小，急忙起身靠近石柱，仔细观察。



史禄惊叹道：“这石龙雕得活灵活现，简直是鬼斧神工呀！不知出自何人之手？神人，神人啊！”

正说着，一位老人挑着扁担进凉亭休息，听见了史禄的话，就回答他：“这个石龙呀，出自三位石匠之手。”



史禄往老人的身边凑了凑，眉开眼笑地说：“哦哦，老人家，你知道呀，快给我说说这石雕龙的事儿！”

老人说：“传说呀，三位石匠见过河里的神龙，这刻的石龙便是它。”

史禄开心地哈哈大笑：“哎呀，这三个神人，让我找得好苦啊，没想到在这儿藏着呢！”

小城。小院。三位石匠正在雕刻石碑，叮叮当当的敲击声不绝于耳。





突然，石匠家的小徒弟慌慌张张跑进院子里，惊慌失措地喊道：

“师父师父，不好了，不好了，官府的人来了！”

三位石匠慌忙起身，都狠狠地瞪了小徒弟一眼。

史禄走入院内，三位石匠恭恭敬敬地施礼：“拜见大人！”

